



বিশখা

পরিচালনায়
অগ্রদূত

Shafiq



আনন্দ সদন নামে এত বড় একটা বাড়ি আর দু'লাখেরও বেশী টাকা আছে যাঁর সেই বিজয় ইঞ্জিনিয়ারের একমাত্র ছেলে কুশল। বিজয় বাবুর জীবনটা এখন সংসারের কোনো টাকা-ডরা সুখের বন্ধনে বন্দি হয়ে নেই। কোন্ এক দিব্য বিশ্বাসের আবেশ যেন তাঁকে শান্ত করে রেখেছে। কিন্তু বিজয় বাবুর এই ধরণের জীবনের মধ্যে কোন মহত্ব আছে বলে মনে করে না কুশল। বড় হতে চায় কুশল, এবং সেই বড়ত্ব হলো যশ মান অর্থ বিত্ত এবং পদ ও প্রতিষ্ঠা নিয়ে বাঁচতে এক সুন্দর স্বখকর বড়ত্ব। নবলাও ঠিক তাই চায়। রত্না ব্যাঙ্কের সেক্রেটারী যুগেনবাবুর একমাত্র মেয়ে নবলা। যুগেনবাবু এবং তার স্ত্রী নন্দা দেবীও নিঃস্ব ও রিক্ত জীবনের শাসন মাথা পেতে স্বীকার করে নিতে চান না। তাঁরা ঋণ করেও জীবনকে বড় মানুষী রঙে রঙীন ক'রে সাজিয়ে রাখতে পারেন। স্বখী হলেছেন তাঁরা যে, নবলা কুশলের মত এক বড় লোকের ছেলেকেই ভালবেসেছে।

সার্ভে অফিসের সুপারিন্টেন্ডেন্ট হবে কুশল। ওই বড় মাইনে চাকরীটা আগে পেয়ে যাক কুশল। তাছাড়া একটি নতুন গাড়ী কেনা চাই এবং একটি নতুন বাড়ী হওয়া চাই। এই রকম আশার দাবী নিয়ে লগ্নের প্রতীক্ষায় রয়েছে নবলা ও কুশল।

কিন্তু কুশল কোনদিনই কম্পনাও করতে পারে নি যে রাধেশবাবুর মেয়ে স্বরূপাই তার এই স্বপ্নের পাথে কাঁটা হ'য়ে উঠবে কোনোদিন। রাধেশবাবু যিনি অতীতে ইঞ্জিনিয়ার বিজয়বাবুরই অধীনে কাজ করতেন, আজও সারাদিন খেটে সামান্য রোজগার করে যার দিন চলে, তাঁর মেয়ে স্বরূপা এই



আনন্দ সদনেরই সংসারের আজ আপনজন হয়ে গিয়েছে। দশ বছর ধ'রে নানা প্রয়োজনে, যেন এক কাজের দায়ে। কিন্তু শুধুই কি কাজের দায়ে? বিজয়বাবু এবং মিত্রা দেবীও জানেন, মনের দায়েও বটে। স্বরূপা ভালবাসে কুশলকে, যদিও স্বরূপা কোনদিন সে কথা কুশলকে বলে নি।

ভালবেসেই সুখী হয়ে আছে স্বরূপা।

নবলাকে বিয়ে করতে চায় কুশল, প্রস্তাব শুনে খুসি হলেন না বিজয়বাবু আর মিত্রা দেবী। যে স্বরূপা হাতের কাছে এক গelas জল এগিয়ে না দিলে জল খেতেই ভুলে যান কুশল, সেই মেয়েকে জীবনে চিরকালের আপন করে নিবার কথা মনে হয় না কুশলের, এও কি সম্ভব?

কুশলের বিশ্বয়টাও ক্ষুদ্র হয়ে ওঠে। স্বরূপার মত অতি সাধারণ একটা মেয়েকে কুশলের মত উচ্চাশা, সুশিক্ষা আর উন্নতরুচির মানুষ বিয়ে করবে, বিজয়বাবু আর মিত্রাদেবীর এই অদ্ভুত বিশ্বাসটাই যেন কুশলকে অপমানের আহত করে। মানে স্বরূপা নামে ঐ দরিদ্রের মেয়ে আজ অধিকারের মাত্রা ভুলে গিয়ে কুশলের জীবনের স্বপ্ন নবলাকে মিথ্যা করে দেবার ষড়যন্ত্র করেছে।

প্রত্যাখ্যাতা হয়ে আনন্দ সদন হতে সেই যে চলে এল স্বরূপা, তারপর থেকে সে বাড়িতে ফিরে যাবার কথা কোনদিন ভাবেনি। কিন্তু ভেবেছে কুশলেরই কথা; নবলাকে ভালবেসে সুখী হয়েছে তো কুশল? তার জীবনের সুখ, দুঃখ, সম্মান আর গৌরব অটুট হয়ে আছে তো? স্বরূপার জীবনে শুধু এই প্রশ্ন ছাড়া আর কোন প্রশ্ন ছিল না।

কিন্তু কুশলের স্বপ্ন যেন একটির পর একটি করে ভয়ানক এক আকস্মিকের আঘাতে





যেন আৰ্ত্তনাদ করে উঠতে থাকে। রত্না ব্যাক হঠাৎ বন্ধ হয়ে যায়; লক্ষপতির ছেলে কুশলের গর্ভ যেন এক আকস্মিকের এক মুহূর্তের খেলায় গরীব হয়ে ধূলোর উপর লুটিয়ে পড়ে। সেই বড় মাইনের সার্ভিসটাও কুশলের আবেদন অগ্রাহ্য করে অন্য কে এক বিলাত ফেরৎ দেবি রায়েয় ভাগ্য প্রসন্ন করে। নবলার কাছে ছুটে আসে কুশল। কিন্তু কুশলকে দেখে আজ নবলা অস্বস্তি বোধ করে। শেষ পর্যন্ত কোন কুঠা না রেখে স্পষ্ট ভাষায় একটি অনুরোধের বাণী শুনিয়ে দেয়—আমি না ডাকলে তুমি আর এস না কুশল। চলে যায় কুশল। প্রতীক্ষায় থাকে কবে আসবে নবলার করুণার ডাক? কিন্তু ডাক আসে না। টাকা-পয়সা-বশ-মান ও পদপ্রতিষ্ঠা নিয়ে কোন—সৌভাগ্যও জীবনে দেখা যায় না। আশাহত জীবনের বেদনার ভারে যেন দিন দিন ভেঙ্গে পড়তে থাকে কুশল। নেমে পড়তেও থাকে। পৃথিবীর যত কুৎসিত অন্ধকারকেই এখন ভাল লাগে কুশলের। জীবনটাকে এক অতি ভয়ানক অধঃপতনের কাছে নিয়ে এসে একটি আঘাত পেয়েই যেন চমকে উঠলো কুশলের ধূলোয় ঢাকা পড়া জীবনের দ্যুতি।

সংসারকে অবমাননার অভিযানে সে প্রমত্ত ঔদ্ধত্য নিয়ে হাজির হয়েছিল স্বরূপার সামনে। ফুলবাড়ির কোমলাঙ্গী এই মেয়ে পাথরের মতো কঠিন হয়ে উঠেছিল সেদিন। বলেছিলো তাকে—‘আমাকে ঘৃণা করতে ভালো লাগে কোরো—নিজেকে ঘৃণা কোরো না!’

চমকে উঠেছিল কুশল যেন সেই আঘাতে। কিন্তু সত্যিই সে আঘাত—না এক পরশমণির ছোঁয়া?

নবলার গান—

ঝিরি ঝিরি পিরালের ঠাণ্ডা ছায়াতে আজ
 বন-ময়ূরের নাচ দেখতে যাব,
 লাল লাল শিমূলের অল্পরাগে ভরা রঙ
 অন্তরে আজ আমি কুড়িয়ে পাব ।
 আকাশের নীল সৌম্য ছাড়িয়ে,
 খেয়ালী এ মন যাক হারিয়ে—
 বিম বিম নেশা-লাগা ভ্রমরের মত আজ
 মহল আর মহয়ার মধু যে খাব ॥



এ ছবিটিতে আবহ ও নেপথ্য যন্ত্র-
 সঙ্গীতে স্বরোদ বাজিয়েছেন :
 ওস্তাদ আলি আকবর খাঁ

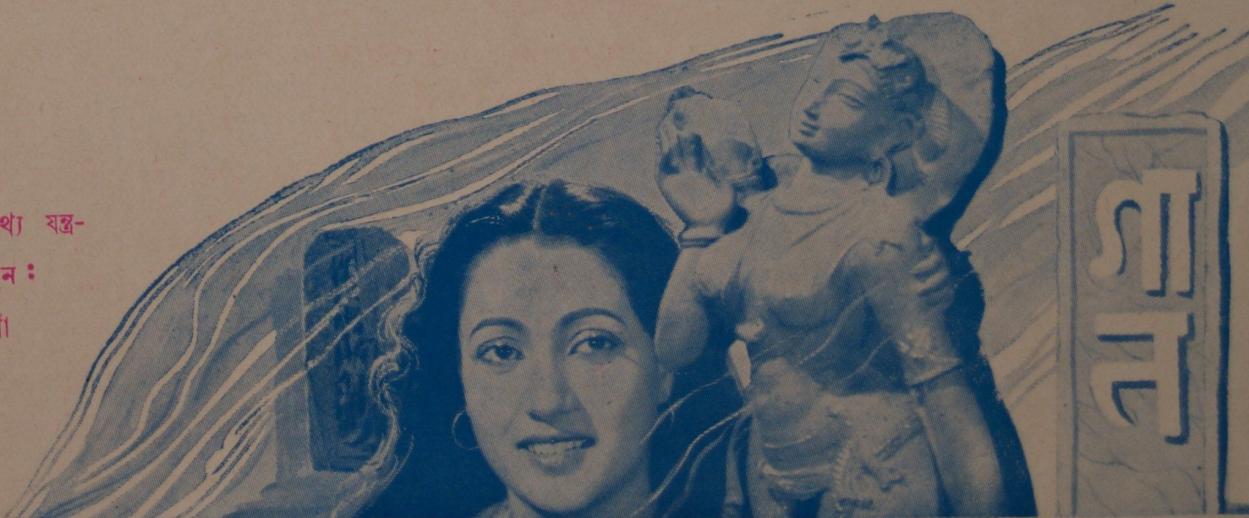


নবলার গান—

ওগো বউ কথা কও—
 তুমি মিছেই শুধাও,
 আমি নিজেই জানি না মোর ময়ূরপঙ্খী মন
 কোথায় উধাও—
 কুঞ্চুড়ার কুঁড়ি কুড়ায়ে
 হাওয়ায় আঁচল দেব উড়ায়ে,
 নীলকণ্ঠের হুরে কণ্ঠ মিলিয়ে আজ
 সারা বেলা শুধু গান যে গাব ॥

নেপথ্য কণ্ঠ : সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়

পাখীর কুজন গুনে আর রাতের তারা গুণে
 আবেশে মন ভরে থাক্ না,
 সোনালী এ দিন যায়, রূপালী এ রাত যায়—
 তারা স্বপ্নে ফুরিয়ে যাক্—যাক্না !
 আজ শ্রাণের কথা গানের কথায় রঞ্জু বরাক্,
 ফুলের কানে নিমন্ত্রণের হুর ছড়াক্—
 হলে হুরে হুরে ঐ ডাকে আমার দুরে,
 কোন প্রজাপতির ব্যাকুল দুটি পাখনা ॥





মোর ভাল-নাগাতে, এই চমক জাগাতে
কোন ফাঙন এল আজ জানি না
তাই কোন বাধা, কোন লাজ মানি না ।
আজ কামরাঙা বন অনুরাগে মন রাখায়,
কোন কামনারই ছোঁয়ায় আমার ঘুম ভাঙ্গায় ।
অলির পাথায় উড়ে আর ফুলের পাড়' বুরে—
এই হৃদয় আমার খুশীর পরশ পাক না ॥

নেপথ্য কণ্ঠ : সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়

(•)

নবলার গান—

মাটিতে চন্দ্রমল্লিকা আকাশে চন্দ্রকলা—
পৃথিবী যখন ঘুমায় তাদের
হুকু হয় কথা বলা ।

“চন্দ্রমল্লিকা গো”—

চুপে চুপে ঐ চন্দ্রকলা যে বলে,
“তোমার হৃদয়ের মাপুরী আমার
বুকের আলোতে বলে ;
হ'ল যে ধন্য মোর প্রদীপের
সারারাত ধরে জ্বলা !”

হুটি হৃদয়ের শপথ ভরানো হয়ে
উলু দেয় ঐ নীড়ে জেগে-থাকা পাখী—
বধু পিয়ারে ঐ ত তাদের
যুমে চুলু চুলু আঁধি ।
‘চন্দ্রকলা গো শোন,’—
কহিছে চন্দ্রমল্লিকা ঐ হেসে,
“আমি যে ধন্য মোর হৃদয় যবে
তে মার আলোতে মেশে !”
হুজনার পানে চেয়ে থেমে গেছে
নিশীথের পথ চলা ॥

নেপথ্য কণ্ঠ : সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়

(৪)

শান্তির গান—

এখন তখন করি দিবস গমাওল
দিবস দিবস করি মাসা—
মাস মাস করি বরষ গমাওল
ছোড়লু জীবন আশা ।

নেপথ্য কণ্ঠ : ছবি বন্দ্যোপাধ্যায়



(৫)

পাঠকের গান—

সীতা রামময় রাম সীতাময়—
দো শরীর এক প্রাণ।
দম্পতী ব্রত কি সাধন।
সাধে সীতারাম।

থাকে নয়ন রয়ুপতি ছবি দেখি
পলক নহঁ পরিহারি নিমেষি—
অধিক সমেহ বিবসভই ভোরী
শরদ শশীহি জমু চিতব চকোরী ॥

নেপথ্য কণ্ঠ : হেমন্ত মুখোপাধ্যায়

(৬)

পাঠকের গান—

জল্ বিচ্ কুমুদ বসে,
চন্দা বসে আকাশ।
যো জন থাকে হৃদ বসে,
সো জন তাকো পাশ ॥

নেপথ্য কণ্ঠ : হেমন্ত মুখোপাধ্যায়

(৭)

শান্তির গান—

হরি, হরি হরি ! কো ইহ দৈব ছুরাশা
সিন্ধু নিকটে যব কণ্ঠ শুখায়ব
কো দূর করব পিয়ামা ॥

নেপথ্য কণ্ঠ : ছবি বন্দ্যোপাধ্যায়

(৮)

স্বরূপার গান—

ধূপ চিরদিনই গন্ধ ছড়ায়ে জলে,
হাসিমুখে সে যে আপনারে করে স্বপ্ন—
স্বর্য়ামুখী কি মুখে কোন কথা বলে—
(শুধু) স্বর্য়োর পানে নীরবেই চেয়ে রয় !
যে নদী নিজেই দিল গো আছতি
মকর পায়ের কাছে,
নে মরণে তার কত যেন হুখ আছে !
ফল্গুরে কভু যায় না ত দেখা—

অলখে লুকায়ে রয় ॥

প্রতিদান চেয়ে হৃদয় নিজেই
করে কি সমর্পণ,
যে মুরতি থাকে দেবালয়ে তার
নাই গো বিদর্জন—
একই ফুল দিয়ে দুটি দেবতার
পূজা কি কভুও হয় ॥

নেপথ্য কণ্ঠ : সন্ধ্যা মুখোপাধ্যায়



সানরাইজ ফিল্মস প্রযোজিত
ভেবাস ফিল্মসের বিবেচন—

* ত্রিষাষা *

পরিচালনা : অগ্রদূত

কাহিনী ও সংলাপ : সুবোধ ঘোষ
চিত্রনাট্য : সুবোধ ঘোষ, নিতাই ভট্টাচার্য্য ও অগ্রদূত
গীতিকার : গৌরীপ্রসন্ন মজুমদার
সঙ্গীত পরিচালনা : নচিকেতা ঘোষ

স্থিরচিত্র-গ্রহণ : ষ্টিল ফটো সার্ভিস

চিত্র পরিষ্কৃটনা : ইউনাইটেড সিনে ল্যাবোরেটরীজ

যন্ত্র সঙ্গীত : ক্যালকাটা অর্কেস্ট্রা

শাশ্বতাল সাউণ্ড ষ্টুডিওতে আর, সি, এ শব্দযন্ত্রে গৃহীত

কৃতজ্ঞতা স্বীকার

শ্রীবাবুলাল চোখানি, শ্রীসতানারায়ণ খান

স্বরাজ পারফিউমারী এণ্ড সোপ্ ওয়ার্কস্

পরিবেশক : সিবো ফিল্মজ

সানরাইজ ফিল্ম ডিষ্ট্রিবিউটার্স (প্রাইভেট) লিঃ কলিকাতা-১৩ কর্তৃক
প্রকাশিত ও জুবিলী প্রেস, কলিকাতা-১৩ হইতে মুদ্রিত

চিত্রশিল্পী : বিভূতি লাহা,

বিজয় ঘোষ

সম্পাদক : সন্তোষ গাঙ্গুলী

দৃশ্য সজ্জা : সুধীর খান

শব্দযন্ত্রী : যতীন দত্ত

শিল্প নির্দেশক : সত্যেন রায়চৌধুরী

ব্যবস্থাপক : তারক পাল

রূপসজ্জা : বাসির আমেদ

* সহকারীগণ *

পরিচালনায় ... অরবিন্দ মুখোপাধ্যায়,

সলিল দত্ত

চিত্র গ্রহণে ... দিলীপ মুখোপাধ্যায়,

বৈদ্যনাথ বসাক,

অশোক দাস

শব্দ ধারণে ... অমল তালুকদার,

শৈলেন পাল

সম্পাদনায় ... রমেন ঘোষ

রূপসজ্জায় ... বটু গাঙ্গুলী,

রমেশ দে

দৃশ্য সজ্জায় ... জগবন্ধু সাউ

ব্যবস্থাপনায় ... সুবোধ পাল,

সুবোধ দে

আলোক নিয়ন্ত্রণ করেছেন :

সুধাংশু ঘোষ, শম্ভু ঘোষ,

নারায়ণ চক্রবর্তী, অমূল্য দাস

ছবিতে প্রদর্শিত গজা মূর্তিটির পরিকল্পনা ও নির্মাণ মৃৎশিল্পী শ্রীহীনী পালের।

রূপায়ণে : উত্তমকুমার, সুচিত্রা সেন

অনুভা গুপ্তা, চন্দ্রাবতী, ছায়া দেবী, ছবি বিগ্নাস, জহর গাঙ্গুলী,

কমল মিত্র, নীতীশ মুখার্জি, দীপক মুখার্জি, শোভা সেন

জীবেন বসু, মিহির ভট্টাচার্য্য, হরিধন মুখার্জী, গৌর, চন্দ্রশেখর,

ডাঃ হরেন, শান্তি মজুমদার, কেতকী ...